MONITOR
A Daily Briefing On the Post-Soviet States
Volume I Number 159 15 December 1995

LATVIA'S EX-KGB HEAD SENTENCED FOR GENOCIDE. A district court in Riga has sentenced Alfons Noviks, a former chief of Latvia's KGB, to life imprisonment after finding him guilty of genocide against the Latvian people. Noviks was an organizer of mass deportations of Latvians to Siberia during the 1940s and early 1950s, and also ordered torture and confiscation of property. Some historians estimate that more than 200,000 people were deported from Latvia alone; Moscow today officially admits to 80,000. The former first secretary of Latvia's Communist party, Alfreds Rubiks, is currently serving an eight-year prison sentence for his role in the violent Soviet crackdown of January 1991 against the independence movement. (7)

Monitor

Alfons Noviks

Latvijos ex KGB nuteistas iki gyvos galvos kalėjimo, kai Rygos teismas rado jį nusikaltusiu Latvių tautai. Noviks ~~buvo~~ organizavo masinius išvežimus į Sibirą 1940 ir 1950, jo įsakymu suimtieji buvo kankinami ir konfiskuojama nuosavybė. 200.000 latvių buvo išvežta- Maskva skaičiuoja tik 80.000. Buvęs Latvijos komunistų partijos sekretorius Alfreds Rubiks jau kalėjime nuteistas 8niems metams.